

ВОДИЧ

ТЛА & ФСЦ-ЦХЕЦК: УПУТСТВО ЗА НОСИОЦЕ СЕРТИФИКАТА

Издање 1.2



Наслов: ТЛА & ФСЦ-ЦХЕЦК: УПУТСТВО ЗА НОСИОЦЕ СЕРТИФИКАТА

Датум: Последње ажурирање: 11. јул 2023; превод: фебруар 2026.

Датум објављивања: 11. јул 2023.

Датум ступања на снагу: 31. јул 2023.

V1-2 15. децембар 2023.

Превод: FSC Adria-Balkan
Е-пошта: adriabalkan@fsc.org
Веб-сајт: <https://adria-balkan.fsc.org/sr>

Аутор изворног документа: FSC International – Dispute Management Adenauerallee 134
53113 Bonn
Немачка

Телефон: +49 -(0)228 -36766 -0

Факс: +49 -(0)228 -36766 -65

Е-пошта: dispute.resolution@fsc.org

© 2026 Forest Stewardship Council, A.C. Сва права задржана.
FSC® F000100

Ниједан део овог документа заштићеног ауторским правима не сме се репродуковати или копирати у било ком облику или на било који начин (графички, електронски или механички, укључујући фотокопирање, снимање, снимање филмова или системе за складиштење и проналажење података) без писмене дозволе аутора. Штампане копије су само у информативне сврхе. Молимо погледајте електронску верзију која је доступна на веб страници FSC Adria-Balkan (<https://adria-balkan.fsc.org>) како бисте били сигурни да користите најновију верзију документа.

УВОДИ И СВРХА ДОКУМЕНТА

Испод је кратки водич са упутствима о томе како попунити ФСЦ проверу и потписати Уговор о лиценци за заштитни знак (ТЛА) у оквиру ФСЦ® програма сертификације.

ФСЦ провера је алат који омогућава да се спроведе анализа заснована на ризику за организације које желе да приступе или поново уђу у ФСЦ систем, осигуравајући да су њихове вредности усклађене са ФСЦ вредностима.

ТЛА је правни документ који регулише однос између ФСЦ-а и сертификоване компаније и гарантује право на коришћење ФСЦ заштитних знакова, како за означавање производа, тако и у промотивне сврхе. Посебна правила која регулишу употребу ФСЦ заштитних знакова од стране сертификованих компанија наведена су у документу [ФСЦ-СТД-50-0013ахтеви за употребу ФСЦ заштитних знакова од стране власника сертификата](#).

Нови уговор је тренутно доступан само организацијама које се пријављују за нову сертификацију или обнављају појединачну сертификацију; сертификат ће бити издат тек након потписивања новог ТЛА. Ажурирана верзија документа може се прегледати и електронски потписати путем [ДоцуСигн®](#) система преко ФСЦ сертификационог портала. Да би приступиле порталу, сертификоване компаније морају прво да креирају профил на [ФСЦ Цоннект](#) платформи (рачун се може отворити само путем позива сертификационог тела). Додатне корисне информације доступне су у одељку Често постављана питања (ФАК).

За додатне информације и сва питања, обратите се свом сертификационом телу или ФСЦ-у на connect@fsc.org.

За питања у вези са попуњавањем ФСЦ Цхецк обрасца, пишите infocheck@fsc.org.

ПОПУЊАВАЊЕ ОБРАСЦА ЗА ПРОВЕРУ ФСЦ-А И ПОТПИСИВАЊЕ УГОВОРА О ЗЕМЉИШТУ ЕЛЕКТРОНСКИМ ПУТЕМ

Корак 1 – Позивна е-пошта: Када сертификационо тело покрене процес сертификације или обнављања сертификата, главна контакт особа организације ће добити позив за активирање ФСЦ Цоннект налога.

ФСЦ Цоннект је портал који омогућава приступ различитим ФСЦ алатима и садржајима. (Ако сте именовани за главну контакт особу за ФСЦ сертификацију, добићете е-пошту за активирање вашег ФСЦ Цоннект налога. Ако нисте примили е-пошту са позивницом, проверите нежељену пошту, нежељену пошту или промотивне мапе е-поште.)

STEP 01

Action Required: Activate your account to access the FSC Certification Portal

 FSC® (Do not reply) <No-reply@connect.fsc.org>
Fri 1/7/2022 4:51 PM
To: You


Dear *Certificate Holder Test5*,

You're receiving this message because your Certification Body designated you as the primary FSC contact for your Company, Global Corp. You have been invited to create an FSC Connect Account in order to access the [FSC Certification Portal](#). However, we have noticed that you have not yet successfully activated your account.

FSC now requires FSC-certified and applicant companies to provide FSC with relevant business information to facilitate communications of important updates to the terms and requirements of your FSC Certification, as well as to facilitate the online signature of the License Agreement for the FSC Certification Scheme (also called Trademark License Agreement or TLA).

We noticed you have not yet activated your account.

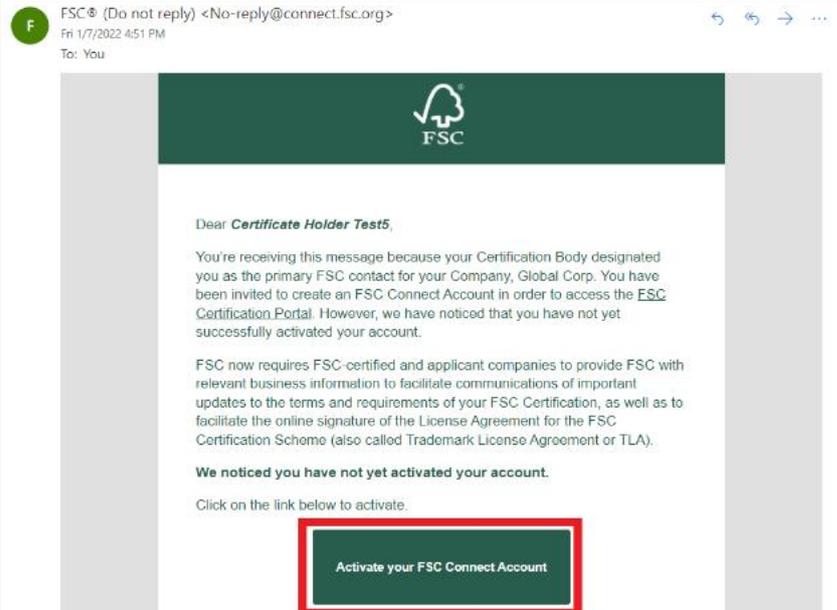
Click on the link below to activate.

Activate your FSC Connect Account

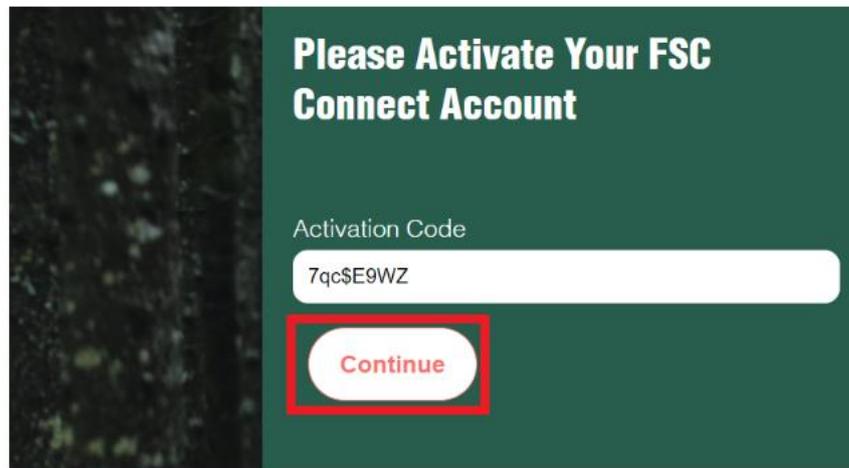
Корак 2 – Након што главни контакт организације прими позивну е-пошту, потребно је кликнути на везу за активирање која се налази у поруци да бисте активирали налог.

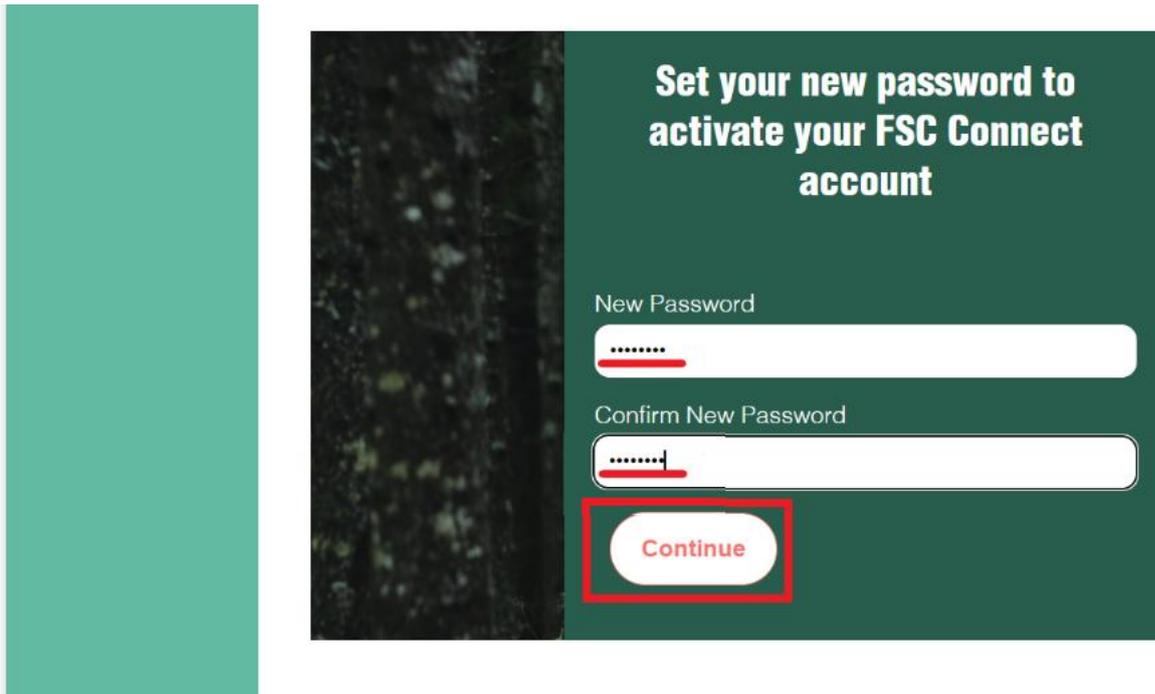
- **Корак 2.1:** Проверите аутоматски генерисани активациони код и кликните на „Continue“.
- **Корак 2.2:** Подесите и потврдите лозинку за свој налог.

Action Required: Activate your account to access the FSC Certification Portal



STEP
02

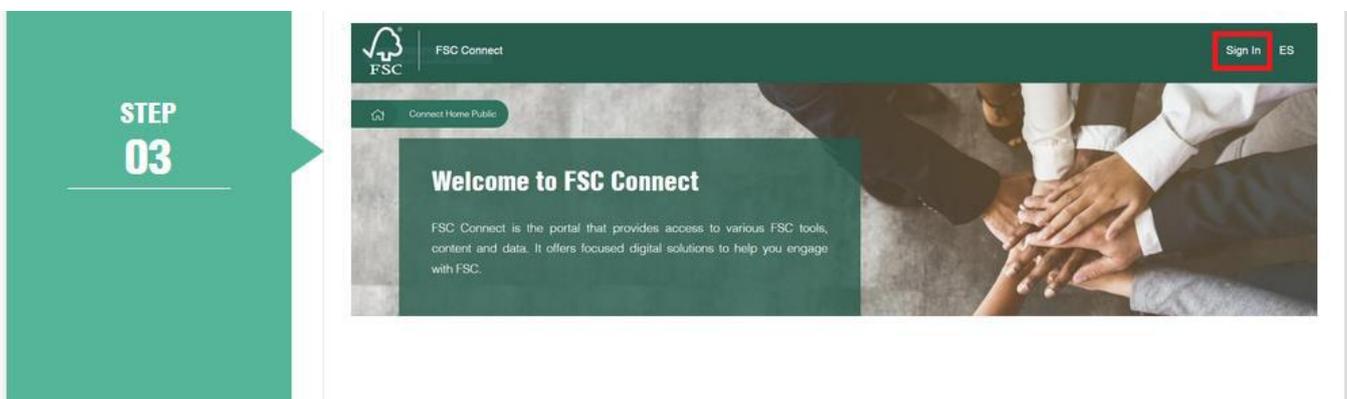




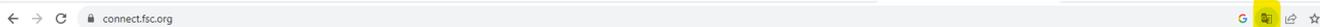
Корак 2-бис *: Корак 2-бис *: ФСЦ провера (само за нове сертификате)

Поступак ФСЦ анализе ризика: види **Додатак А „ФСЦ Цхецк-Кориснички Водић;** на крају овог документа.

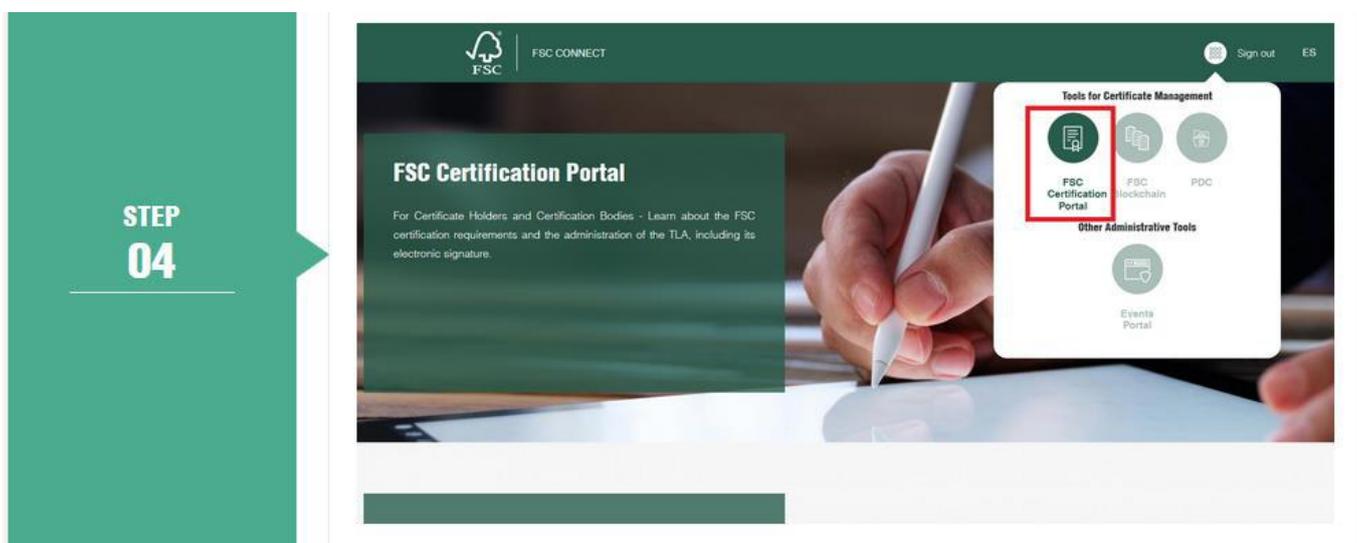
Корак 3 – Када је ваш ФСЦ Цоннект налог активиран или сте добили одобрење кроз процес ФСЦ провере, пријавите се на ФСЦ Цоннект (цоннект.фсц.орг). Ово ће вас преусмерити на вашу приватну страницу власника сертификата.



Већина најчешће коришћених интернет претраживача има уграђени аутоматски преводилац који може превести садржај странице на различите језике, укључујући и италијански. Међутим, ови преводи нису верификовани или потврђени од стране ФСЦ-а. Опцији аутоматског превођења можете приступити преко картице у десном углу адресе (УРЛ) траке. Кликните на дугме означено жутом бојом и изаберите **Serbian**.



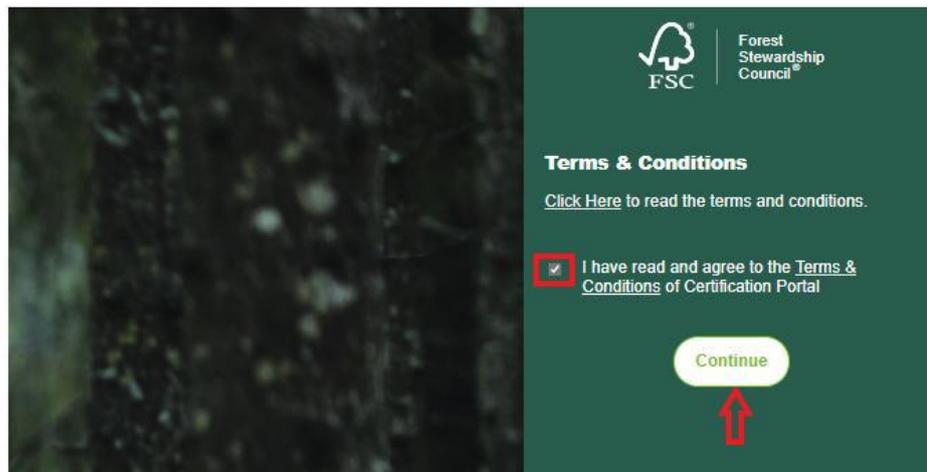
Корак 4 – Приступите ФСЦ сертификационом порталу: Након што се пријавите на ФСЦ Цоннект, изаберите опцију **ФСЦ Сертификацион Портал**; на траци са алаткама.



У неким случајевима, опција „**FSC Certification Portal**“ можда се неће појавити на траци са алаткама. Препоручујемо да обришете кеш меморију прегледача, одјавите се и поново пријавите на ФСЦ Цоннект. Ако се проблем настави, покушајте да користите други интернет претраживач.

Корак 5 – Пажљиво прочитајте **Услове и одредбе** и прихватите их означавањем одговарајућег оквира. Затим кликните на „**Continue**“.

STEP
05



FSC Forest Stewardship Council®

Terms & Conditions

[Click Here](#) to read the terms and conditions.

I have read and agree to the [Terms & Conditions](#) of Certification Portal

Continue

Корак 6 – Након прихватања услова и одредби, бићете преусмерени на страницу „**Консент**“. Дајте свој пристанак тако што ћете означити за наредне четири изјаве „**Yes**“ а затим кликнути на дугме **I agree**; на дну странице . (Ако је ваш одговор “**no**”, погледајте следећи корак).

STEP 06

FSC Connect Home License Agreements View License History Welcome Cert... Global Solution 1 ES Primary Contact

* Indicates required field

My Consents

EN POINT OF CONTACT for FSC Public Search *

Declaration of consent for designated staff person of Licensee:

In accordance with statutory requirements I hereby give permission to FSC Global Development GmbH, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Germany (hereinafter called "FSC GD") to process and use my personal contact data as listed below in connection to the participation in the FSC Certification Scheme based on the precontractual and the contractual relationship under the License Agreement for the FSC Certification Scheme between FSC GD and the Licensee that I represent.

I hereby agree that FSC GD may publish my contact data as the point of contact for consumers and interested parties within my organization on FSC Public Search, which is publicly accessible at info.fsc.org and in its primary purpose enables producers and consumers to verify the status and scope of FSC certification.

Yes No

DIRECT MARKETING *

Declaration of consent for designated staff person of Licensee:

In accordance with statutory requirements I hereby give permission to FSC Global Development GmbH, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Germany (hereinafter called "FSC GD") and all of the FSC Group as well to relevant national and regional FSC Network Partners (hereinafter called "Affiliates") to process and use my personal contact data as listed below in connection to the participation in the FSC Certification Scheme based on the precontractual and the contractual relationship under the License Agreement for the FSC Certification Scheme between FSC GD and the Licensee that I represent.

I hereby agree that FSC GD and its Affiliates may process and use my contact data for marketing purposes, i.e. to share the marketing toolkit including examples on how to use it, for engagement in FSC campaigns, to communicate about new tools created by FSC, to help licensees with promotion of FSC products, to ask for collaboration and invite to events, to send promotional information about the FSC Certification Scheme and FSC AC's mission to support responsible management of the world's forests, or other related purposes.

Yes No

NOTIFICATIONS & NOTICES *

Declaration of consent for designated staff person of Licensee:

In accordance with statutory requirements I hereby give permission to FSC Global Development GmbH, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Germany (hereinafter called "FSC GD") and the FSC Group to process and use my personal contact data as listed below in connection to the participation in the FSC Certification Scheme based on the precontractual and the contractual relationship under the License Agreement for the FSC Certification Scheme between FSC GD and the Licensee that I represent.

I hereby agree that FSC GD and FSC Group may process and use my email address to send notifications about the status for scope of my Agreement with the Licensee, as agreed in the License Agreement.

Yes No

MAIN CONTACT for FSC Certification *

Declaration of consent for designated staff person of Licensee:

In accordance with statutory requirements I hereby give permission to FSC Global Development GmbH, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Germany (hereinafter called "FSC GD") and all of the FSC Group as well to relevant national and regional FSC Network Partners (hereinafter called "Affiliates") to process and use my personal contact data as listed below in connection to the participation in the FSC Certification Scheme based on the precontractual and the contractual relationship under the License Agreement for the FSC Certification Scheme between FSC GD and the Licensee that I represent.

I hereby agree that FSC GD and its Affiliates may process and use my contact data to FSC Certification related matters, i.e. to provide technical updates, to inform about training sessions, to coordinate any integrity related activities, to update on FSC standards in local language, for matters of connecting B2B, if questions arise in regards to scope of FSC products, or other related purposes.

Yes No

This consent declaration is subject to German law. The place of jurisdiction is Bonn.

I hereby declare that all information given is accurate and freely given.

The person has a right to revoke his/her consent given hereunder at any time and without giving any reason.

If you have a complaint about our use of your personal data, please contact our Data Protection Officer directly in the first instance so that we can address your complaint:

Scheja & Partner Rechtsanwälte
Mr. Boris Reibach
Adenauerallee 136, 53113 Bonn
Tel: +49 (0) 228-227 226-0
Fax: +49 (0) 228-227 226-26
E-mail: info@scheja-partner.de
Contact form: <http://www.scheja-partner.de/kontakt/kontakt.html>
Website: www.scheja-partner.de

For more information about the use of personal data and your rights, please consult our Privacy Statement available at: [Privacy Statement](#)

Корак 7 – Ако одговорите на било коју од изјава са “No” на страници “Consent” молимо вас да наведете општу адресу е-поште или адресу е-поште контакт особе ваше компаније и кликните на дугме “I agree” да бисте наставили.

STEP
07

FSC Connect Home License Agreements View License History Welcome Certi... Global Solution 1 ES Primary Contact

* Indicates required field

My Consents

EN POINT OF CONTACT for FSC Public Search *

Declaration of consent for designated staff person of Licensee:

In accordance with statutory requirements I hereby give permission to FSC Global Development GmbH, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Germany (hereinafter called "FSC GD") to process and use my personal contact data as listed below in connection to the participation in the FSC Certification Scheme based on the precontractual and the contractual relationship under the License Agreement for the FSC Certification Scheme between FSC GD and the Licensee that I represent.

I hereby agree that FSC GD may publish my contact data as the point of contact for consumers and interested parties within my organization on FSC Public Search, which is publicly accessible at info.fsc.org and in its primary purpose enables producers and consumers to verify the status and scope of FSC certification.

Yes No

Please identify a generic email address for your company.

Email Address*

DIRECT MARKETING *

Declaration of consent for designated staff person of Licensee:

In accordance with statutory requirements I hereby give permission to FSC Global Development GmbH, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Germany (hereinafter called "FSC GD") and all of the FSC Group as well to relevant national and regional FSC Network Partners (hereinafter called "Affiliates") to process and use my personal contact data as listed below in connection to the participation in the FSC Certification Scheme based on the precontractual and the contractual relationship under the License Agreement for the FSC Certification Scheme between FSC GD and the Licensee that I represent.

I hereby agree that FSC GD and its Affiliates may process and use my contact data for marketing purposes, i.e. to share the marketing toolkit including examples on how to use it, for engagement in FSC campaigns, to communicate about new tools created by FSC, to help licensees with promotion of FSC products, to ask for collaboration and invite to events, to send promotional information about the FSC Certification Scheme and FSC AD's mission to support responsible management of the world's forests, or other related purposes.

Yes No

Please identify a generic email address for your company.

Email Address*

MAIN CONTACT for FSC Certification *

Declaration of consent for designated staff person of Licensee:

In accordance with statutory requirements I hereby give permission to FSC Global Development GmbH, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Germany (hereinafter called "FSC GD") and all of the FSC Group as well to relevant national and regional FSC Network Partners (hereinafter called "Affiliates") to process and use my personal contact data as listed below in connection to the participation in the FSC Certification Scheme based on the precontractual and the contractual relationship under the License Agreement for the FSC Certification Scheme between FSC GD and the Licensee that I represent.

I hereby agree that FSC GD and its Affiliates may process and use my contact data to FSC Certification related matters, i.e. to provide technical updates, to inform about training sessions, to coordinate any integrity related activities, to update on FSC standards in local language, for matters of connecting B2B, if questions arise in regards to scope of FSC products, or other related purposes.

Yes No

Please identify a generic email address for your company.

Email Address*

This consent declaration is subject to German law. The place of jurisdiction is Bonn.

I hereby declare that all information given is accurate and freely given.

The person has a right to revoke his/her consent given hereunder at any time and without giving any reason.

If you have a complaint about our use of your personal data, please contact our Data Protection Officer directly in the first instance so that we can address your complaint:

Scheja & Partner Rechtsanwälte
Mr. Boris Reibach
Adenauerallee 134, 53113 Bonn
Tel: +49 (0) 228-227 226-0
Fax: +49 (0) 228-227 226-26
E-mail: info@scheja-partner.de
Contact form: <http://www.scheja-partner.de/kontakt/kontakt.html>
Website: www.scheja-partner.de

For more information about the use of personal data and your rights, please consult our Privacy Statement available at: [Privacy Statement](#)

Корак 8 – Сада, као носилац сертификата, приступили сте **порталу за сертификацију**. Кликните на „**Sign your TLA**“ да бисте започели процес потписивања новог ТЛА у 3 корака.

- My Organization
- My License
- View License History
- Manage Contacts
- My Consent(s)

Sign your TLA

Let's chat

3 Steps to sign your FSC Trademark License Agreement

Корак 9 – Проверите поља „License Code“ и „Certification Type“. За наставак кликните „Старт“.

Корак 10 – Фаза потписивања 1: Изаберите жељени језик уговора за вашу компанију и кликните на „Next“.

STEP 10

FSC Connect

Welcome Cert...
Global Solution 1
Primary Contact

Initiate TLA

Step 1 — Step 2 — Step 3

Choose Preferred LanguageConfirm Legal NameDesignate Legal Representative

Preferred Language For Trademark License Agreement

FSC offers its trademark licenses in 17 languages. You can choose your preference here. English is the legal bound language but we offer translations. You can have English or you preferred language he...

[View More](#)

Preferred Language*

- Select -v

↑

PreviousNext

Корак 11 – Потписивање **Корак 2:** Потврдите име компаније. Унесите потребне информације и кликните на “Next”.

STEP 11

FSC Connect

Welcome Cert...
Global Solution 1
Primary Contact

Initiate TLA

Step 1 — Step 2 — Step 3

Choose Preferred LanguageConfirm Legal NameDesignate Legal Representative

What is Legal Name / Organization

It is the corporate form how you here registration in your own jurisdiction.

Common ones are Corporation, Partnership, Proprietorships, Limited Company etc.

→ Legal name of the organization*

Global Solution 1

→ Legal form of the organization ? *

→ Do you have a VAT Number ? *

Yes No

PreviousNext

Корак 12 – Корак 3 потписивања: Изаберите правног заступника. Изаберите једну од три опције: „I am the legal representative“, „Choose from company contacts“, или „Create new account for legal representative“, а затим кликните на „Preview“.

Ако изаберете **опцију „I am the legal representative“**, е-маил ће бити послат на адресу контакт особе коју сте навели као примарну контакт особу, са адресе дсе@еумаил.доцусигн.нет, како би се наставило са потписивањем. Ако главна контакт особа коју сте унели горе није и законски заступник, изаберите опцију **„Create new account for legal representative“**; (ова опција неће захтевати поновно покретање поступка, већ ће дозволити само е-маил адресу правног заступника да прими документ за дигитални потпис).

Ако не примите е-пошту, препоручујемо вам да прво проверите спам, нежељене или промотивне фасцикле и замолисте свој ИТ тим да без одлагања провери испоруку порука са **домена @спрингцм.нет, @доцусигн.нет и @доцусигн.цом** (на пример, додавањем ових адреса на листу сигуних пошиљателја и осигуравањем да су адресе овлашћене и прихваћене у складу са правилима вашег провајдера е-поште или тим).

The image shows two screenshots of the FSC Connect web interface during the 'Designate Legal Representative' step. The top screenshot shows the initial state with a dropdown menu set to 'Select'. The bottom screenshot shows the form filled out with the 'I am the legal representative' option selected, and fields for Email, Job Title, First Name, and Last Name. A large green arrow on the left points to the 'STEP 12' label.

STEP 12



FSC Connect | Welcome Cert... Global Solution 1 ES | Primary Contact

Initalize TLA

Step 1: Choose Preferred Language | Step 2: Confirm Legal Name | Step 3: Designate Legal Representative

Designate Legal Representative / Authorized Signatory

Legal representative is an officer or other rightfully appointed representative vested, either by applicable law and/or by applicable statutes or other procedures of the organization, with the power t...

[View More](#)

Please choose Legal Representative*

Choose from company contacts

Search by Email or Name of the contact*

- Select -

[Previous](#) [Preview](#)



FSC Connect | Welcome Cert... Global Solution 1 ES | Primary Contact

Step 1: Choose Preferred Language | Step 2: Confirm Legal Name | Step 3: Designate Legal Representative

Designate Legal Representative / Authorized Signatory

Legal representative is an officer or other rightfully appointed representative vested, either by applicable law and/or by applicable statutes or other procedures of the organization, with the power t...

[View More](#)

Please choose Legal Representative*

Create new account for legal representative

Email*

Job Title*

First name*

Last Name*

[Previous](#) [Preview](#)

Корак 13 – Прегледајте унесене податке. Ако су информације тачне, кликните на „**Finish**“; да бисте започели процес потписивања ТЛА. Ако су нетачни, кликните на “**Previous**”; да бисте их изменили.

STEP 13

FSC Connect

Welcome Cert... Global Solution 1 ES Primary Contact

Initiate TLA

Step 1 Choose Preferred Language

Step 2 Confirm Legal Name

Step 3 Designate Legal Representative

You are almost done! Please review the information and click "Finish" to initiate the Trademark License Agreement

License code	Preferred Language	Legal name of the organization	Email
FSC-C041121	English	Global Solution 1	certificateholder1@mailinator.com
Certificate Type	Legal form of the organization	Job Title	Legal Representative
Single Certificate	Ltd	Manager	Certificate Holder 1

I hereby confirm the information submitted are correct and true to my knowledge *

Click "Finish" button to initiate Electronic Signature

Previous Finish

Корак 14 – Ако сте примарна контакт особа за више од једне организације и регистровани сте са истом адресом е-поште, промените организацију да бисте приступили информацијама друге организације.

Корак 15 – Потврдили сте информације о потписивању ТЛА. Именовани правни заступник сада треба да прими е-маил. Отворите поруку и кликните на линк да бисте потписали ТЛА путем ДоцуСигн система.

STEP 15

The screenshot shows the FSC Connect web portal interface. At the top, there is a navigation bar with the FSC logo, 'FSC Connect', and links for 'Home', 'License Agreements', and 'View License History'. A user is logged in as 'Global Solution 1' with the role of 'Primary Contact'. A yellow banner at the top of the main content area reads: 'Thank you! Your "Trademark License Agreement" has been successfully initiated.' Below this, the 'License Agreement Process Status' is 'Ready to send'. The interface is divided into three main sections: 'My Certification', 'License Agreement', and 'My License'. 'My Certification' lists details for 'Global Solution 1' with certification code 'FSC-COC-041121'. 'License Agreement' shows fields for 'Legal Form' (Ltd.), 'Preferred Language' (English), and 'Legal Representative' (Manager, Certificate Holder 1). 'My License' shows details for 'FSC-C041121' with a status of 'Ready to send'. Below the portal screenshot is the FSC logo with the slogan 'FORESTS FOR ALL FOREVER'. Below that is a dark green box with a document icon and the text 'FSC sent you a document to review and sign.' A red arrow points to a green button labeled 'Review and sign the FSC Trademark License Agreement'. Below this is a preview of an email from 'FSC' to 'Dear Certificate Holder 1,' explaining the update to the License Agreement.

My Certification

Organization	: Global Solution 1
Certification Code	: FSC-COC-041121
Certification Status	: Applicant
First Issue Date	:
Last Issue Date	: 11/3/2021
Expiry Date	: 11/2/2026

License Agreement

Legal Form *	Ltd.
Preferred Language *	English
Legal Representative	
Email *	certificateholder1@mailinator.com
Job Title *	Manager
First Name *	Certificate
Last Name *	Holder 1

* Required Information for License Agreement

My License

License Code	: FSC-C041121
License Type	: Single License
License Status	:
License Process Status	: Ready to send
License Signature Date	:
License Expiry Date	:

FSC FORESTS FOR ALL FOREVER

FSC sent you a document to review and sign.

[Review and sign the FSC Trademark License Agreement](#)

FSC
no-reply@connect.fsc.org

Dear Certificate Holder 1,

You are receiving this email because FSC® is updating the License Agreement for the FSC Certification Scheme. The License Agreement regulates the relationship between FSC and your organization. It also contains provisions allowing your organization to use the FSC trademarks for on-product labelling or promotional use. As the authorized legal representative, you are entrusted to sign the updated License Agreement on behalf of your organization.

Корак 16 – Пажљиво прочитајте „**Electronic Record and Signature Disclosure**“; и означите одговарајуће поље за приступ документу. Затим кликните на **“Continue”**:

STEP 16

Please Review & Act on These Documents

FSC
FSC Global Development GmbH (QA SandBox)

Dear Certificate Holder 1,
[View More](#)

Please read the Electronic Record and Signatures Disclosure

I acknowledge that I have read and agree to the Electronic Record and Signature disclosure and hereby declare that I am the authorized signatory to sign this agreement on behalf of my organization.

CONTINUE OTHER ACTIONS ▾

and
(2)
Global Solution 1
Certificate Holder 1

- hereinafter 'FSC GD' -
- hereinafter 'Licensee' -
- FSC GD and Licensee hereinafter individually or jointly also referred to as 'Party' or 'Parties' -

Preamble

Whereas, the Forest Stewardship Council A.C. (hereinafter 'FSC AC'), with its registered office in Calle Margarita Maza de Juárez # 422, Col. Centro, 68000 Oaxaca, Mexico is an international not-for-profit

Powered by DocuSign

Change Language - English (US) | Terms Of Use & Privacy | Copyright © 2021 DocuSign Inc. | V08

Корак 17 – Пажљиво прочитајте документ и, након што га прочитате, кликните на **“Start”** у горњем левом углу документа. Ово ће вас одвести до поља **“Signature”**.

STEP 17

Please review the documents below.

FINISH OTHER ACTIONS ▾

DocuSign Envelope ID: 16341FA5-CF04-4BD9-9506-7022F74B5483

DEMONSTRATION DOCUMENT ONLY
PROVIDED BY DOCUSIGN ONLINE SIGNING SERVICE
999 3rd Ave, Suite 1700 • Seattle • Washington 98104 • (206) 219-0200

START

FSC
Forest Stewardship Council®

License Agreement for the FSC® Certification Scheme

Between

(1) FSC Global Development GmbH, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Germany
represented by the Managing Director Mr. Kim Bering Becker Carstensen.

- hereinafter 'FSC GD' -

and

(2)
Global Solution 1
Certificate Holder 1

- hereinafter 'Licensee' -

Powered by DocuSign

Change Language - English (US) | Terms Of Use & Privacy | Copyright © 2021 DocuSign Inc. | V08

Корак 18 – Кликните на **“Sign”** да бисте креирали свој потпис.

Систем ће приказати ваше руком писано име као предлог за потпис. Алтернативно, можете нацртати или отпремити свој потпис. Када потпишете сва обавезна поља, кликните на **“Finish”** у горњем десном углу документа.

STEP 18

Select the sign field to create and add your signature. FINISH OTHER ACTIONS

this Agreement contain an omission, the remaining provisions or parts thereof will continue in full force and effect without being impaired or invalidated in any way. Instead of the invalid or unenforceable provision a valid and enforceable provision is deemed to have been agreed upon which most closely approximates the intent and economic effect of the invalid or unenforceable provision. The same applies in the case of an omission.

23. Signature Page

23.1. Licensee accepts with the signature below via DocuSign the terms and conditions of this Agreement. This Agreement becomes effective by the time FSC GD countersigns it also via DocuSign and makes it accessible on the FSC Certification Portal.

21 November 2021
Required - Sign Here

Date

For FSC GD

For Licensee
Certificate Holder 1

SIGN

Sign

Powered by DocuSign | Change Language - English (US) | Terms Of Use & Privacy | Copyright © 2021 DocuSign Inc. | 108

Select the sign field to create and add your signature. FINISH OT

Adopt Your Signature

Confirm your name, initials, and signature.

* Required

Full Name*
Certificate Holder 1

Initials*
CH

SELECT STYLE **DRAW** **UPLOAD**

PREVIEW Change Style

DocuSigned by:
Certificate Holder 1
3027B8A4E51C4F8...

DS
CH

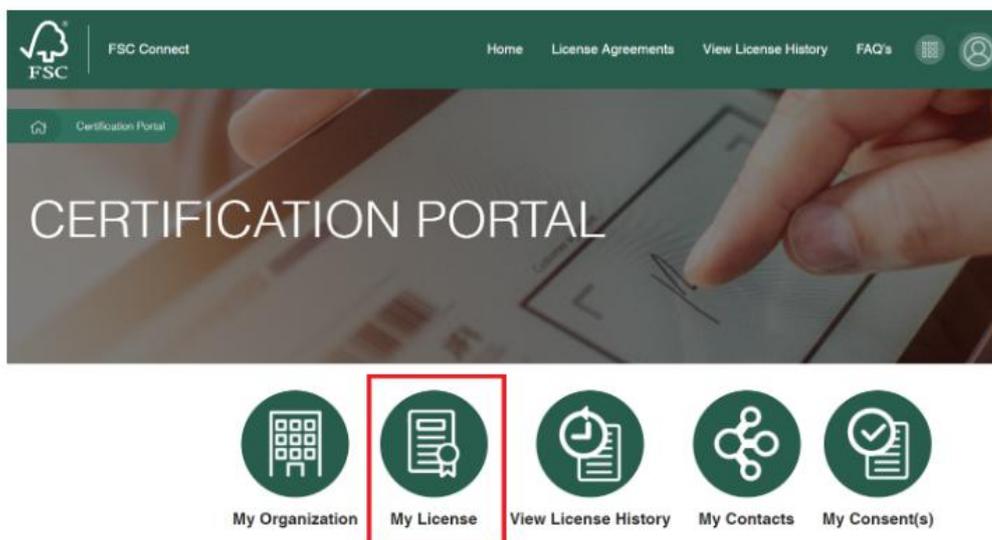
By selecting Adopt and Sign, I agree that the signature and initials will be the electronic representation of my signature and initials for all purposes when I (or my agent) use them on documents, including legally binding contracts - just the same as a pen-and-paper signature or initial.

ADOPT AND SIGN CANCEL

Powered by DocuSign | Change Language - English (US) | Terms Of Use & Privacy | Copyright ©

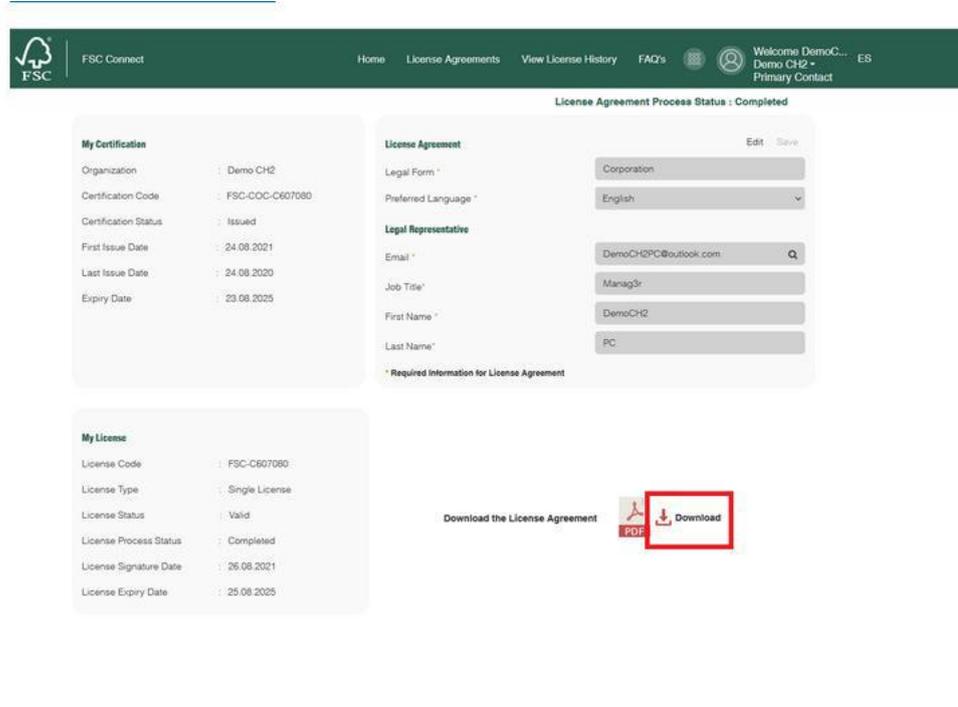
Корак 19 – Такође можете приступити потписаном ТЛА преко свог налога на порталу за сертификацију. Пријавите се на свој ФСЦ Цоннект налог и кликните на **“My License”**.

**STEP
19**



Корак 20 – Кликните на икону “Download”.

**STEP
20**



ДОДАТАК А: ФСЦ ПРОВЕРА – УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

ФСЦ провера је алат који омогућава да се спроведе анализа заснована на ризику за организације које желе да приступе или поново уђу у ФСЦ систем, осигуравајући да су њихове вредности усклађене са ФСЦ вредностима.

Опште напомене о коришћењу ФСЦ Цхецк алата

- Можете да сачувате нацрте пре него што коначно пошаљете свој одговор.
- Упитник се може попунити на енглеском, шпанском или француском језику. Језик се може променити преко менија у горњем десном углу ФСЦ Цхецк алата. Доступна је и опција аутоматског превођења страница, али имајте на уму да ови преводи нису верификовани од стране ФСЦ-а.
- Већина питања има „**Select one**“ или „**Select all options**“ или захтева да унесете име. За све писане одговоре користите латинично писмо (осим полја „**Local name**“).
- Сертификационо тело или тело одговорно за обраду захтева за чланство биће обавештено о напретку процеса

Напомена: Поступак ФСЦ провере је обавезан само за нове сертификате и предуслов је за покретање процеса сертификације. Због тога се врши пре електронског потписивања ТЛА.

ФСЦ провера корак по корак

Корак 2.1 бис: Креирање приступних података

Када креирате свој ФСЦ Цоннект налог, добићете е-пошту добродошлице ФСЦ Цхецк-а. У овој поруци кликните на „**Click here to log in to FSC Connect to access FSC Check**“ да бисте приступили ФСЦ Цхецк алату.



*Español abajo
Français ci-dessous*

Dear Demo User,

Your FSC Connect account has been successfully activated. FSC Connect is the gateway portal that provides you access to various FSC tools, content and data. It delivers centralized, digital solutions to help you engage with FSC.

We are pleased to welcome you to FSC Check. By accessing it, you will have the opportunity to view and fill in your information. Completion of FSC Check is required before taking the final steps of the application process.

[Click here to login to FSC Connect to access FSC Check](#)

FSC Check is a vital contribution to achieving FSC's mission of Forests for All Forever. FSC has introduced FSC Check for all new applicants to ensure that the values of everyone joining the system are aligned with those of FSC. For more information, please visit our [website](#).

If you are facing any difficulties, please reach out to us via connect@fsc.org.

Thank you for your interest in joining FSC!

Kind regards,
The FSC Check team

Кликом на дугме отвориће се следећа страница. Од вас ће бити затражено да изаберете „**privacy preferences**“. Молимо Вас да изаберете начин на који желите да систем чува колачиће.

Thank you for your interest in joining FSC and for all your efforts towards our mission of Forests for All Forever!

As the next step of your application, you are invited to access **FSC Check**.



Let's check your privacy preferences.

We use cookies to give you the best possible experience. Some are essential for this site to function; others help us understand how you use the site, so we can improve it. We may also use targeted cookies for advertising purposes. Click "Accept all cookies" to proceed to browse the website, "Accept only necessary cookies" to accept only essential cookies or click "Customize cookies" to choose what cookie types you will accept.

✓ Accept all cookies

✗ Accept necessary cookies only

⚙️ Customize cookies

[Privacy notice](#)

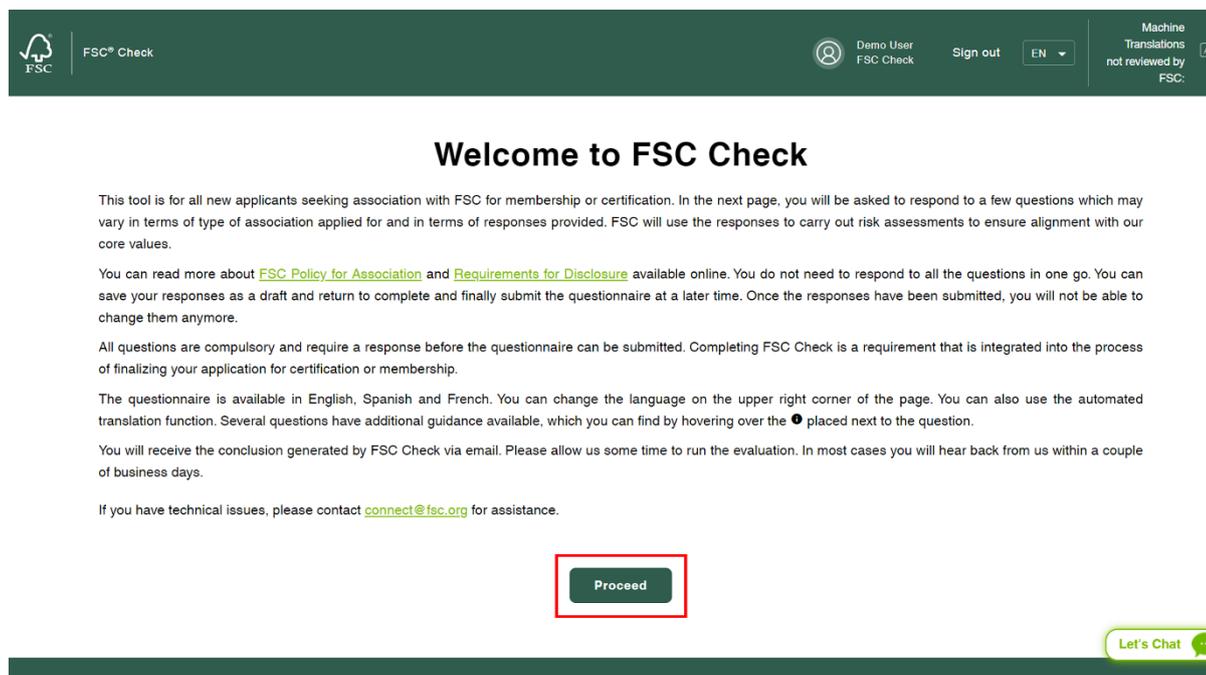
Корак 2.2 Бис: Пријавите се на ФСЦ Цоннецт

Користите своју адресу е-поште и нову лозинку да бисте се пријавили. ФСЦ провера ће се аутоматски отворити.



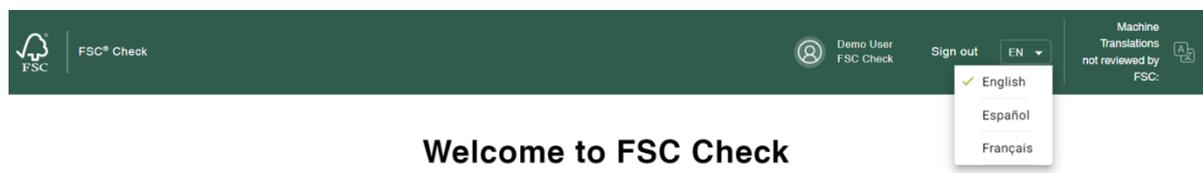
Корак 2.3 Бис: Увод у ФСЦ проверу

Прочитајте уводну страницу и кликните на „Proceed“.



Напомена о језичким опцијама:

ФСЦ -верификовани преводи: ФСЦ провера је такође доступна на шпанском и француском језику. Можете одабрати језик из падајућег менија на врху странице.

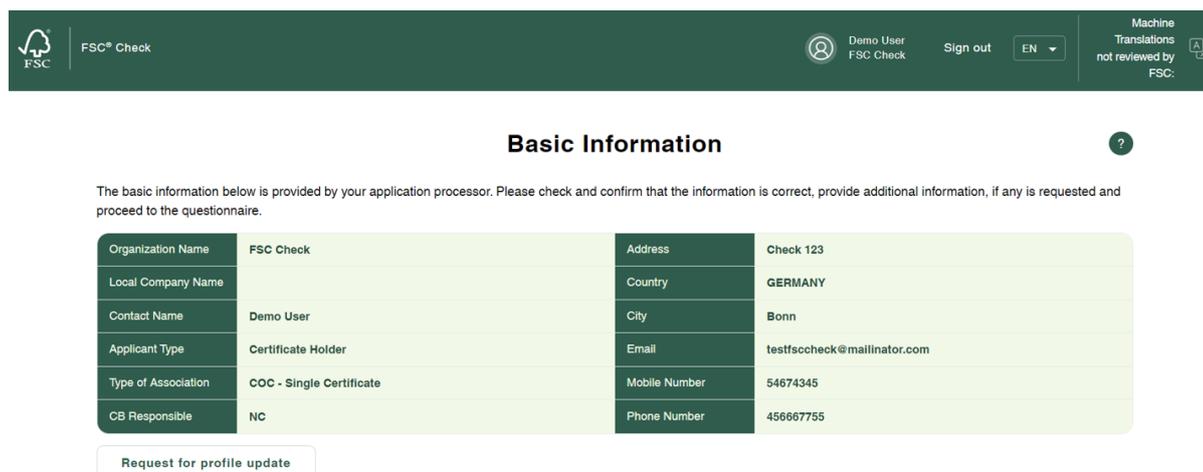


ФСЦ Провера има уграђени аутоматски преводац који може да преведе садржај алата на 18 језика. Међутим, ови преводи нису верификовани или потврђени од стране ФСЦ-а. Опције аутоматског превођења можете приступити преко картице у десном углу заглавља странице. Кликните на дугме падајућег менија и изаберите жељени језик са листе.

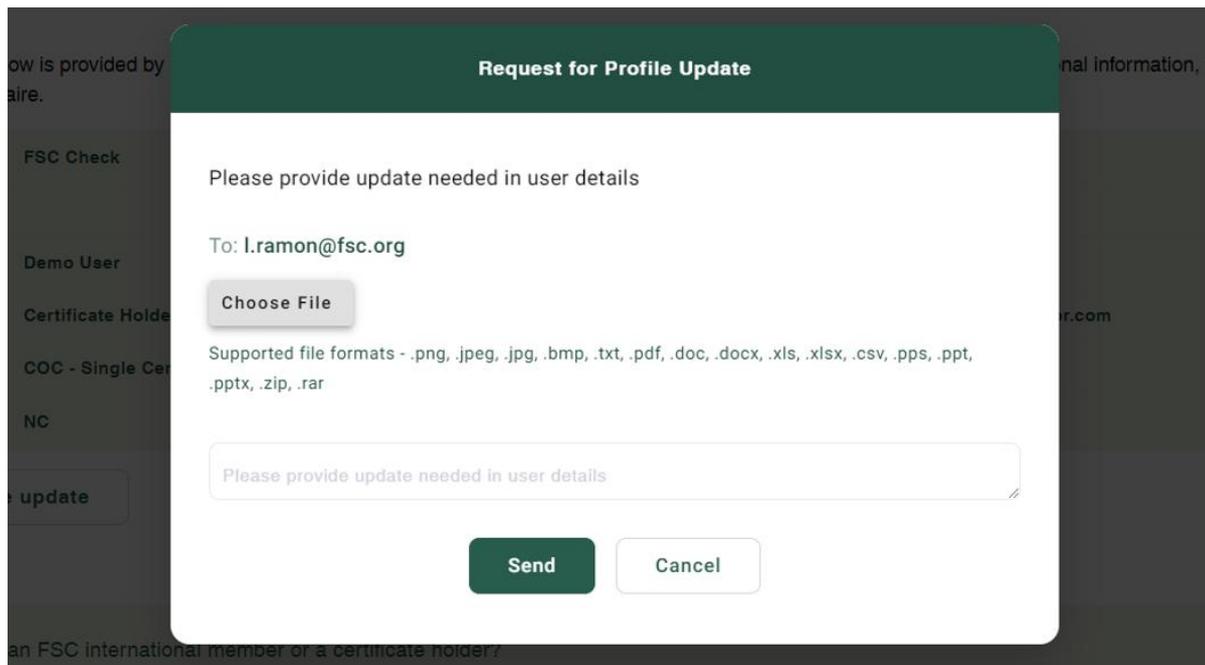


Корак 2.4 Бис: Провера основних података и сагласност за коришћење података

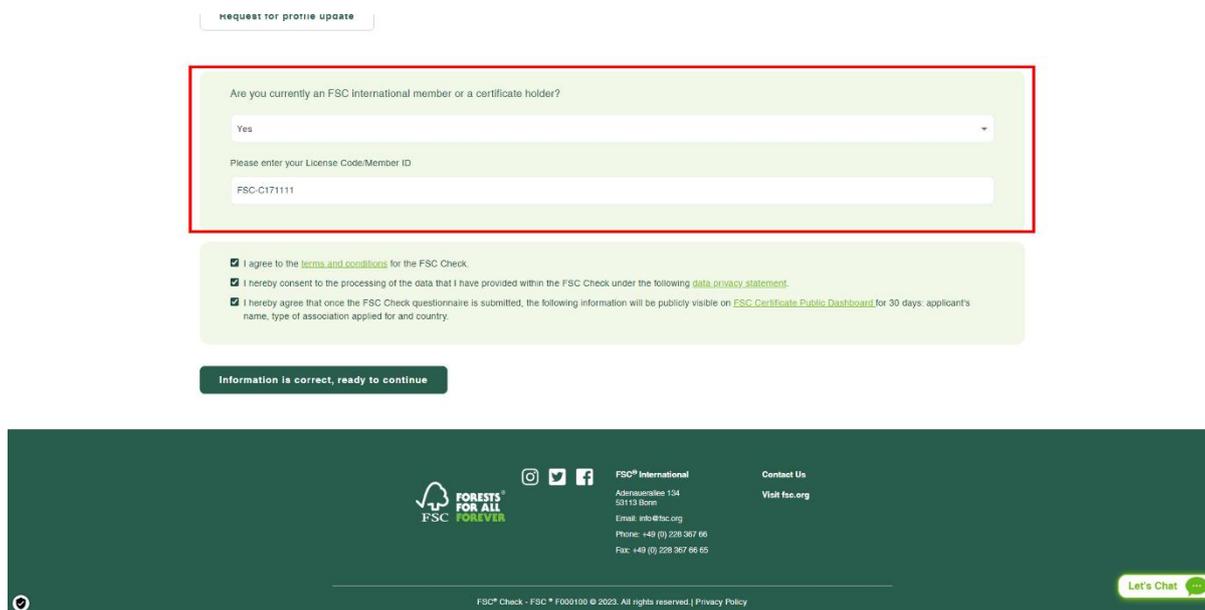
Страница ће приказати основне информације о организацији које је поставило сертификационо тело. Уверите се да су информације тачне.



Ако су потребне исправке, кликните на дугме „**Request for profile update**“. У том тренутку, можете послати белешку која указује на информације које треба исправити. Порука се аутоматски шаље сертификационом телу, које ће директно потврдити извршене промене.



Ако је организација већ ФСЦ сертифицирована, унесите лицензни код сертификата (нпр. **ФСЦ - C123456**) којој припада, која ће бити проверена и упоређена са именом ваше организације. Након провере преко ФСЦ Цхецк алата, бићете упућени да изађете из алата.



Напомена о додатним функционалностима које ће вам помоћи да завршите процедуру ФСЦ провере:

Ако имате питања или техничких потешкоћа приликом приступа или попуњавања алата за проверу ФСЦ-а, можете користити функцију ћаскања под називом **Willow** кликом на „**Let's Chat**”. **Willow** је доступна кроз ФСЦ Цхецк форму.

Контакт податке ФСЦ-а можете пронаћи и кликом на дугме с упитником у горњем десном углу странице.

Basic Information

The basic information below is provided by your application processor. Please check and confirm that the information is correct, provide additional information, if any is requested and proceed to the questionnaire.

Organization Name	FSC Check	Address	Check 123
Local Company Name	NA	Country	GERMANY
Contact Name	Demo User	City	Bonn
Applicant Type	Certificate Holder	Email	testfsccheck1@mailinator.com
Type of Association	COC - Single Certificate	Mobile Number	54674345
CB Responsible	NC	Phone Number	456667755

[Request for profile update](#)

Are you currently an FSC International member or a certificate holder?

Yes

Please enter your License Code/Member ID

FSC-C171111

[Let's Chat](#)

Корак 2.5 бис: Давање сагласности за коришћење података

На дну странице „**Basic Information**“ потврдите да сте прочитали политику приватности, прихватите услове и одредбе и слажете се са објављивањем имена подносиоца захтјева, земље, врсте траженог чланства и датума подношења ФСЦ Цхецк упитника на ФСЦ веб страници. Да бисте потврдили, означите одговарајућа поља, а затим кликните на дугме „**Information is correct, ready to continue**“.

Сви горе наведени сертификати су потребни да бисте могли да наставите са упитником. ФСЦ не може чувати ваше податке без вашег пристанка на услове и одредбе или без потврде да се слажете са политиком приватности.

Регулаторни захтеви ФСЦ-а захтевају објављивање података о подносиоцима захтева (име, земља и врста апликације) како би се осигурала транспарентност о томе ко је затражио да се повеже са ФСЦ системом. Пост је доступан у периоду од 30 дана (од тренутка коначног подношења одговора), након чега се уклања. Обрада пријаве не захтева чекање на истек овог периода, али се може извршити и завршити у том року.

REQUEST FOR PROFILE UPDATE

Are you currently an FSC International member or a certificate holder?

Yes

Please enter your License Code/Member ID

FSC-C171111

I agree to the [terms and conditions](#) for the FSC Check.

I hereby consent to the processing of the data that I have provided within the FSC Check under the following [data privacy statement](#).

I hereby agree that once the FSC Check questionnaire is submitted, the following information will be publicly visible on [FSC Certificate Public Dashboard](#) for 30 days: applicant's name, type of association applied for and country.

Information is correct, ready to continue

 **FORESTS FOR ALL FOREVER**

FSC® International
Address: Avenue 134
53173 Bonn
Email: info@fsc.org
Phone: +49 (0) 228 387 66
Fax: +49 (0) 228 387 66 60

Contact Us
Visit fsc.org

FSC® Check - FSC® F000100 © 2023. All rights reserved. | Privacy Policy

Let's Chat

Корак 2.6 Бис: Поступак попуњавања упитника

Питања варирају у зависности од врсте подносиоца захтева и датих одговора. Будите спремни да дате одговоре на следеће врсте питања:

- врста организације,
- ПДВ број,
- Имена субјеката унутар исте корпоративне групе.
- величину организације и број запослених, власника и стварних власника;
- учешће у неприхватљивим активностима,
- осуде и судски поступци у вези са неподобним активностима у последњих 5 година;
- историја искључења и блокада од стране ФСЦ-а;
- односи са искљученим или блокираним компанијама.

Унесите основне информације о организацији.

FSC Check

Demo User
FSC Check

Sign out EN

Machine Translations not reviewed by FSC.

Questionnaire

Expand All ?

Applicant Information

Basic Information

Are you an individual or an organization?

Back Next

Save as draft Reset

FSC FORESTS FOR ALL FOREVER

FSC International
Adenauerallee 134
53113 Bonn
Email: info@fsc.org
Phone: +49 (0) 228 367 66

Contact Us
Visit fsc.org

Let's Chat

Наведите да ли је организација укључена у било коју од шест неприхватљивих активности дефинисаних од стране ФСЦ-а.

FSC Check

Demo User
FSC Check

Sign out EN

Machine Translations not reviewed by FSC.

Questionnaire

Expand All ?

Applicant Information

Basic Information

Individual

Policy for Association

Have you or any part of your corporate group currently or during past 5 years engaged in the following unacceptable activities?

Illegal harvesting or illegal trade in forest products? Yes No

Violation of customary or human rights within the forestry or forest product sector? Yes No

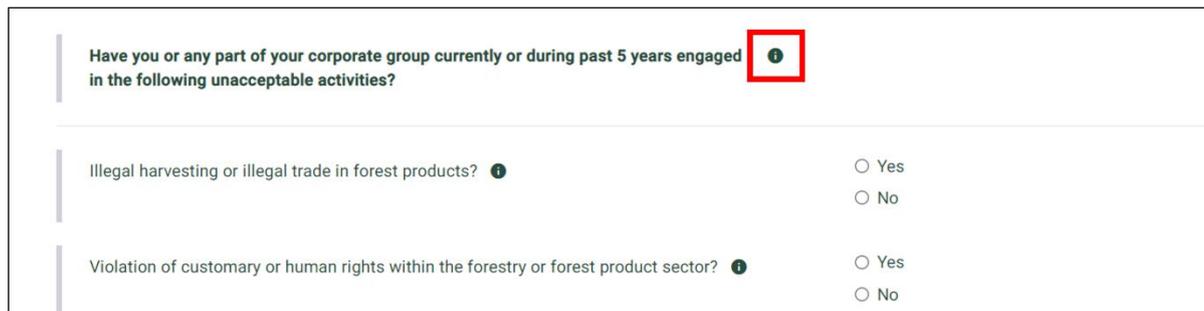
Violation of workers' rights and principles defined in the International Labour Organization (ILO) Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work within the forestry or forest products sector? Yes No

Destruction of High Conservation Values (HCVs) in forests or High Conservation Value areas? Yes No

Let's Chat

више информација о питањима:

ека питања садрже додатна упутства која можете видети када пређете преко иконе „и“ поред питања.



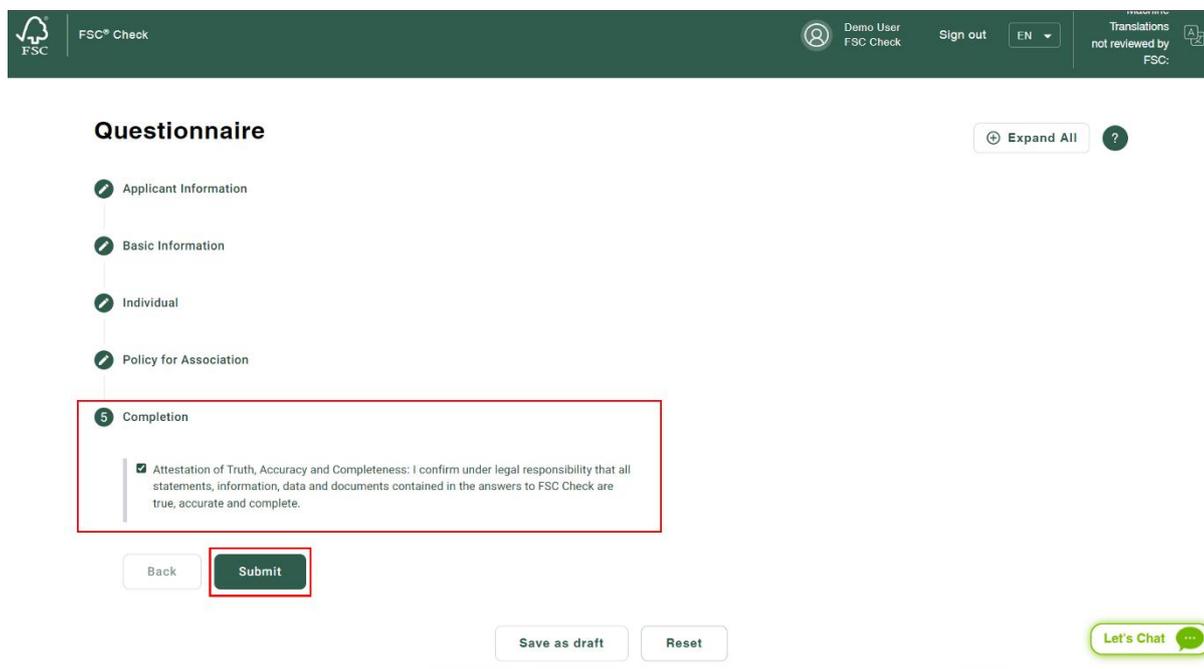
Have you or any part of your corporate group currently or during past 5 years engaged in the following unacceptable activities? ⓘ

Illegal harvesting or illegal trade in forest products? ⓘ Yes No

Violation of customary or human rights within the forestry or forest product sector? ⓘ Yes No

Корак 2.7 бис: Потврда тачности и подношење одговора

Прегледајте своје одговоре и проверите њихову тачност, потврдите тачност означавањем одговарајућег поља, а затим кликните на „Submit“.



FSC® Check Demo User FSC Check Sign out EN Translations not reviewed by FSC.

Questionnaire

Expand All ⓘ

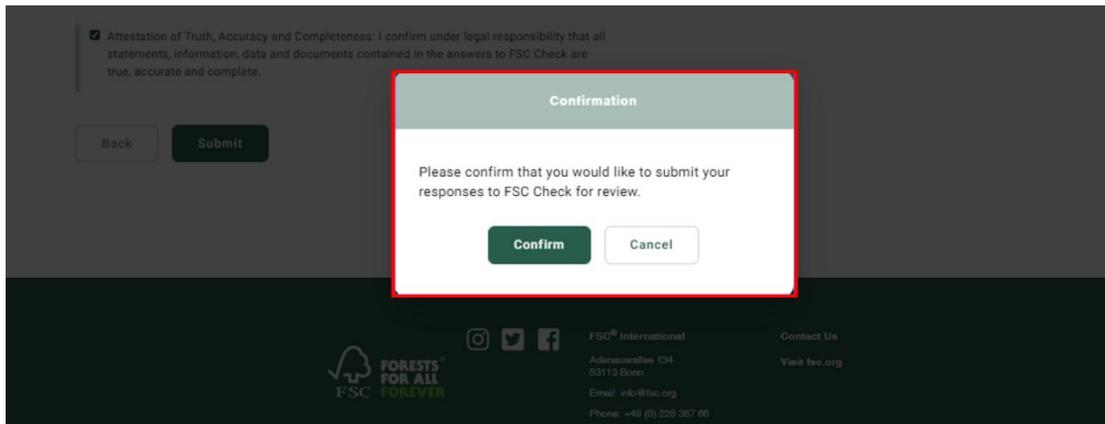
- Applicant Information
- Basic Information
- Individual
- Policy for Association
- 5 Completion**

Attestation of Truth, Accuracy and Completeness: I confirm under legal responsibility that all statements, information, data and documents contained in the answers to FSC Check are true, accurate and complete.

Back Submit Save as draft Reset Let's Chat

Када кликнете на „Submit“, појавит ће се прозор за потврду. Кликните на „Confirm“.

Напомена: Када пошаљете свој одговор, нећете моћи да их промените.



Корак 2.8 Бис: Закључак

У року од неколико радних дана добићете е-пошту. Ако ФСЦ-у треба додатно појашњење у вези са вашим одговорима, у том периоду ћете бити контактирани путем е-поште.



Thank you for submitting your responses to FSC Check. Your submission has been received and is under review. This may take several business days which should not be taken as an indication of issues with your application.

You can see your responses to the questions and the status of the review by logging into FSC Check. You will receive an email confirming the result of FSC Check.

[Please click here to navigate to home page](#)

Корак 2.9 Бис: Преглед ваших одговора

Да бисте видели достављене одговоре, кликните на **„Please click here to navigate to home page“** на дну странице приказане у кораку 10. Алтернативно, можете се вратити на своје одговоре тако што ћете се пријавити на свој налог путем линка за пријаву који се налази у е-поруци добродошлице. Бићете преусмерени на страницу испод. Кликните на **„Click here“** да бисте отворили страницу са одговорима.

Welcome to FSC Check

You have successfully submitted your responses to FSC Check and your application has been Approved. [Click here](#) to view your response.

You can expect to receive the conclusion of the FSC Check by email. Please allow us some time to run the evaluation, in most cases you will hear back from us within a couple of business days.

If you have technical issues, please contact connect@fsc.org for assistance.

Прегледајте своје одговоре

Questions & Submitted Responses

Expand All

Applicant Information			
Organization Name	Donglin Commercial Company	Address	Zavodska, 10
Local Company Name	МП ТЪОБ "ОЛЦМА"	Country	CHINA
Contact Name	Oliana Fluorette	City	Suzhou City
Applicant Type	Certificate Holder	Email	olianafluorette@mailinator.com
Type of Association	COC - Single Certificate	Mobile Number	+1 755 466 4646
CB Responsible	Congruent	Phone Number	+1 755 464 4646
Basic Information			
Individual			
Policy for Association			

[Please click here to navigate to home page](#)

Let's Chat

ДА ЛИ СТЕ ПРОШЛИ ФСЦ ПРОВЕРУ? ЧЕСТИТАМО , ЈОШ УВЕК СМО НА КОРАК ОД ЦИЉА!

Добићете информације путем е-поште о следећим корацима потребним за потписивање ТЛА. За појединачне сертификате, ово подразумева позив на онлине процес (наставите на **корак 3 процеса потписивања ТЛА описаног** горе). Остале кандидате ће контактирати њихова сертификациона тела у вези са следећим корацима.

Напомена:

Дали је ваша ФСЦ провера одбијена? У овом случају, ФСЦ вас тренутно не може прихватити у ФСЦ систем. Разлози за одбијање ће бити саопштени вама и вашем сертификационом телу, заједно са препорукама о мерама које се могу предузети да би се ова ситуација променила у будућности.